

**Zmluva o dielo a licenčná zmluva**  
**(uzatvorená podľa § 631 až § 643 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a**  
**§ 65 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona a §3 ods. 4 zákona č. 343/2015**  
**Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení**  
**neskorších predpisov**  
(ďalej len „zmluva“)

**I.**  
**Zmluvné strany**

|                                                           |                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Objednávateľ:</b>                                      | Nitriansky samosprávny kraj,<br>Rázusova2A, 949 01 Nitra                                                |
| Zastúpený:                                                | doc. Ing. Milanom Belicom, PhD.,<br>predsedom Nitrianskeho samosprávneho kraja                          |
| Bankové spojenie:                                         | Štátna pokladnica                                                                                       |
| Číslo účtu:                                               | 7000315530/8180                                                                                         |
| IBAN:                                                     |                                                                                                         |
| IČO:                                                      | 37861298                                                                                                |
| DIČ:                                                      | 2021611999 (objednávateľ nie je platiteľom DPH)                                                         |
| (ďalej len „objednávateľ“)                                |                                                                                                         |
| <b>Zhotoviteľ:</b>                                        | Progress Promotion Bratislava, spoločnosť s ručením obmedzeným<br>Pri Šajbách 9128/7, 831 06 Bratislava |
| Zastúpený:                                                | Ing. Vojtechom Miklósom, konateľom                                                                      |
| IČO:                                                      | 31320597                                                                                                |
| IČ DPH:                                                   | SK2020314582                                                                                            |
| Bankové spojenie:                                         | UniCreditBank                                                                                           |
| Číslo účtu:                                               | 6601440009/1111                                                                                         |
| IBAN:                                                     | SK14 1111 0000 0066 0144 0009                                                                           |
| Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I |                                                                                                         |
| Oddiel: Sro, Vložka č.: 2525/B                            |                                                                                                         |
| (ďalej len „Zhotoviteľ“)                                  |                                                                                                         |

**II.**  
**Predmet zmluvy**

1. Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákona“).
2. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vytvoriť dielo podľa pokynov objednávateľa a udeliť objednávateľovi súhlas na použitie diela a záväzok objednávateľa uhradiť autorovi za jeho služby dohodnutú odmenu.

3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že dielo vzniklo tvorivou duševnou činnosťou ako dielo jediné, ku ktorému mu patria výlučné autorské práva. Zároveň zhotoviteľ zodpovedá za to, že použitím diela podľa tejto zmluvy nebude porušený žiadny právny predpis ani autorské alebo iné práva tretích osôb.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy zrealizovať samostatne, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť bez možnosti využitia subdodávateľov.

### III. Dielo

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok stanovených touto zmluvou pre objednávateľa zabezpečiť:

#### **„Výrobu, dodanie a tlač propagačných materiálov Region Nitra 2022“**

Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa zhotoviť a dodať výtvarné riešenia a kreatívne koncepty a následné spracovanie propagačných materiálov objednávateľa. Spracovať grafický návrh v súlade s dizajn manuálom, spracovanie minimálne dvoch kreatívnych grafických návrhov pre každú tlačovinu k posúdeniu pred realizáciou diela, spracovanie slovenskej, resp. cudzojazyčnej verzie vrátane korektúr a dodatočných úprav, tlač propagačných materiálov, konečná úprava tlače, vrátane súvisiacich služieb: skladanie, balenie a expedícia na miesto sídla objednávateľa. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy a rozsah sú uvedené **v prílohe č.1 – Podrobná špecifikácia**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ je povinný pred zadaním do tlače urobiť jazykovú korekciu každého materiálu a všetkých jazykov.
3. Celý proces spracúvania výtvarných návrhov bude prebiehať v úzkej súčinnosti s poverenými pracovníkmi objednávateľa a výsledný produkt bude výlučným vlastníctvom objednávateľa s neobmedzeným právom používania a nakladania. Pri tvorbe materiálov musí zhotoviteľ povoliť objednávateľovi zásah v rámci pripomienkovania, pričom zhotoviteľ má povinnosť zapracovať pripomienky objednávateľa. zhotoviteľ má povinnosť konzultácie a odsúhlasenia grafického návrhu tlačovín prostredníctvom kontaktnej osoby za objednávateľa pred zadaním do tlače prostredníctvom elektronickej pošty.
4. Výslednou formou tohto spracovania je predmet zmluvy. Súčasťou spracovania môže byť aj dodanie farebných nátlakov v reálnej veľkosti (ďalej aj „dielo“)
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo nezrealizovať všetky tituly resp. zrealizovať ich v rozsahu a periodicite podľa reálnych potrieb a vyhradzuje si právo zrealizovať predmet zmluvy do výšky finančného limitu podľa čl. VI ods. 1 tejto zmluvy.

#### **IV. Spôsob plnenia**

1. Objednávateľ je oprávnený po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy zadávať požiadavku na vyhotovenie každého titulu jednotlivo formou elektronických objednávok počas trvania zmluvného vzťahu na emailovú adresu: vvalkovic@propro.sk
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi podklady (fotografie, texty a mapy) nevyhnutné na vyhotovenie jednotlivých titulov.
3. Zasielanie podkladov Zhotoviteľovi (vo formáte DOC, XLS, EPS, JPG, TIF, CDR, PDF a pod.) a tiež zasielanie spracovaných vyhotovení jednotlivých titulov objednávatelovi (vo formáte PDF) sa bude uskutočňovať výhradne prostredníctvom elektronickej pošty. V prípade väčších objemov bude objednávatel vyžadovať od zhotoviteľa osobné dodanie resp. prevzatie podkladov, korektúr a pod. v sídle objednávatelä.
4. Zasielanie opráv a korektúr do spracovaného titulu zhotoviteľovi sa bude uskutočňovať prostredníctvom e-mailu, v prípade väčších objemov bude objednávatel vyžadovať od zhotoviteľa osobné dodanie resp. prevzatie podkladov, korektúr a pod. v sídle objednávatelä.
5. Zhotovitel je povinný dodať každé vyhotovenie jednotlivého titulu objednávatelovi aj v elektronickej forme vo formáte PDF a v tlačovom PDF a na CD/DVD nosiči.
6. Ak zhotovitel zistí, že akákoľvek špecifikácia vady (nie je úplná, nie je jednoznačná a pod.), je povinný objednávatelä na toto písomne elektronicky upozorniť.
7. Predmet plnenia zmluvy sa považuje za dodaný po odoslaní potvrdzujúceho e-mailu objednávatelä zhotoviteľovi.
8. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť dodanie predmetu zmluvy, resp. objednávky v prípade, ak tento bol dodaný po lehote na dodanie, ak má viditeľné vady, ak nebolo dodržané dohodnuté množstvo a druh vyhotovení predmetu zmluvy uvedený v objednávke. V takomto prípade sa bude postupovať akoby predmet zmluvy ani nebol dodaný.

#### **V. Povinnosti zmluvných strán**

##### **1. Objednávateľ je povinný:**

- 1.1 poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie predmetu zmluvy, v prípade podkladov ku grafom a tabuľkám v editovateľnej forme (formát DOC, resp. XLS),

- 1.2 poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť, napr. včas oznámiť prípadné zmeny a na vyžiadanie poskytnúť ďalšie konzultácie potrebné na zabezpečenie požadovanej kvality diela,
- 1.3 schváliť a prevziať definitívnu verziu predmetu zmluvy a uhradiť dohodnutú cenu.

## 2. Zhotoviteľ je povinný:

- 2.1 od objednávateľa prevziať podklady na vykonanie predmetu zmluvy pre každé vyhotovenie jednotlivého titulu,
- 2.2 výtvarné návrhy a kreatívne riešenia konzultovať s objednávateľom, predložiť objednávateľovi alternatívne riešenia a pred tlačou vybrané výtvarné návrhy predložiť objednávateľovi na schválenie,
- 2.3 vykonať kontrolu grafického spracovania a zodpovedať za správne grafické spracovanie podkladov, najmä správne spracovanie máp a obrázkov,
- 2.4 umožniť objednávateľovi vykonať počas grafického spracovania titulu korektúry, týkajúce sa každého vyhotovenia jednotlivého titulu,
- 2.5 umožniť objednávateľovi kontrolovať dielo v každej fáze jeho prípravy a na vyžiadanie dodať podklady na odsúhlasenie kvality alebo iných parametrov v procese spracovania titulu,
- 2.6 upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu alebo vady vecí, podkladov alebo pokynov daných mu objednávateľom na vyhotovenie diela, ak Zhotoviteľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej spôsobilosti,
- 2.7 zhotoviť a dodať objednávateľovi všetky tituly v elektronickej verzii vo formáte PDF a tlačového PDF elektronickou poštou a následne na samostatnom CD/DVD nosiči,
- 2.8 zhotoviť a dodať objednávateľovi všetky tituly v tlačenej podobe vo vopred dohodnutom množstve,
- 2.9 vykonať predmet zmluvy riadne v súlade s požiadavkami objednávateľa, v zmysle špecifikácie jednotlivých titulov,
- 2.10 zachovávať mlčanlivosť o obsahu všetkých podkladov a materiálov, ktoré dostal od objednávateľa a použiť ich výlučne na zhotovenie predmetného diela,
- 2.11 zachovávať mlčanlivosť o všetkých cenových, odborných a iných skutočnostiach, s ktorými počas plnenia predmetu zmluvy príde do styku a nakladať s nimi ako s obchodným tajomstvom a neposkytovať ich tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa, a to aj po skončení platnosti tejto zmluvy.

## VI.

### Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú odmenu vo **výške =49.209,60 € s DPH, slovom (Štyridsaťdeväťtisícdeväť Eur a šesťdesiat centov)**, s DPH ako celkovú odmenu za vytvorenie diela (ďalej len „odmena“).
2. Jednotkové ceny sú uvedené v **prílohe č.2 - Podrobná kalkulácia ceny**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

3. Dohodnutá cena zahŕňa výtvarné a grafické spracovanie titulov vrátane korektúr, jazykových korektúr, dodanie na CD/DVD nosičoch a tlače a je pre objednávateľa konečná. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady zhotoviteľa súvisiace s realizáciou, dodávkou a vyložením predmetu zmluvy v sídle objednávateľa.
4. Zhotoviteľ, ktorý je platiteľom dane z pridanej hodnoty uplatní k dohodnutej cene uvedenej v ods. 1 tejto zmluvy DPH podľa všeobecne záväzného právneho predpisu účinného v čase fakturácie.
5. V cene tovaru je zahrnutá doprava, zabezpečenie tovaru pred zničením a poškodením a vyloženie tovaru na adresu sídla objednávateľa, prípadne na vopred dohodnutom mieste s objednávateľom.
6. V prípade, že po uzavretí zmluvy dôjde k nutnosti zmeniť špecifikáciu niektorej položky predmetu zmluvy, bude cena upravená zodpovedajúco zmeneným podmienkam, ktorá najviac zodpovedá novej špecifikácii, vychádzajúc z cien uvedených **prílohe č.2 - Podrobná kalkulácia ceny**.
7. Dohodnutá kúpna cena je konečná a stanovená v čase podpisu tejto zmluvy a jej zmena môže nastať výlučne len legislatívnou zmenou sadzby DPH, alebo v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

## VII.

### Platobné podmienky

1. Cena je splatná na základe faktúry zhotoviteľa, ktorá bude objednávateľovi odovzdaná súčasne s predmetom zmluvy. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu, druh tovaru a špecifikáciu ceny. Lehota na splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ vystaví faktúru najneskôr do 15 dní po dodaní predmetu zmluvy. **Najneskôr však do 16.12.2022.** Preddavky na predmet tejto zmluvy sa poskytovať nebudú.
3. Platba bude realizovaná v eurách. Súčasťou faktúry bude dodací list. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“).
4. Objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu bezhotovostne na základe doručenej faktúry, vždy po dodaní každého jednotlivého titulu, v danom rozsahu a v lehote splatnosti v zmysle faktúry. Objednávateľ uhradí dohodnutú cenu v 30-dňovej lehote splatnosti odo dňa doručenia faktúry.

5. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne cenové údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa zákona dani z pridanej hodnoty, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, objednávateľ ju vráti Zhotoviteľovi na doplnenie (prepracovanie) a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia doplnenej (prepracovanej) faktúry objednávateľovi.

#### **VIII.**

##### **Termíny a lehoty plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať jednotlivé tituly najneskôr v lehotách vyhotovenia uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Termín posledného dňa lehoty na zhotovenie titulu bude uvedený v objednávke ako termín dodania titulu.

#### **IX.**

##### **Doba trvania zmluvy**

Zmluva sa uzatvára na obdobie odo dňa zverejnenia na webovom sídle objednávateľa **do 31. decembra 2022**, alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v čl. VI ods. 1 tejto zmluvy.

#### **X.**

##### **Miesto plnenia**

1. Zhotoviteľ dodá predmet zmluvy objednávateľovi do budovy sídla objednávateľa alebo podľa požiadavky objednávateľa.
2. Kontaktnou osobou za objednávateľa pre plnenie tejto zmluvy je: Mgr. Miriam Moravčíková, miriam.moravcikova@unsk.sk.
3. Kontaktnou osobou za Zhotoviteľa pre plnenie tejto zmluvy je: Ing. Vladimír Valkovič, vvalkovic@propro.sk

#### **XI.**

##### **Vlastnícke právo k zhotovenej veci a licencia**

1. Objednávateľ sa stáva vlastníkom jednotlivého titulu podľa predmetu zmluvy odovzdaním jednotlivého titulu objednávateľovi v sídle objednávateľa.
2. Odovzdaním zhotovenej veci bezodplatne udeľuje zhotoviteľ objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie diela v neobmedzenom rozsahu a čase.
3. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi bezodplatnú výhradnú licenciu na predmet zmluvy a na všetky výtvarné návrhy a kreatívne koncepty bez časového obmedzenia a na všetky formy vyhotovenia rozmnožením diela verejné vystavenie diela, zmeny a spracovanie

diela, zverejnenie diela a iné verejné šírenie diela. Výhradnosť licencie zahŕňa aj skutočnosť, že na použitie diela zhotoviteľa (jeho časti) nemôže byť autorom a ani zhotoviteľom akoukoľvek formou udelená licencia (súhlas na použitie diela) tretej osobe odlišnej od objednávateľa, a tiež, že autor a aj zhotoviteľ sa zdrží používania diela zhotoviteľa (jeho dotknutej časti) na iný účel ako na vykonávanie diela podľa tejto zmluvy.

4. Objednávateľ je vlastníkom každého jednotlivého titulu podľa tejto zmluvy a je oprávnený používať označenie © na každom jednotlivom titule.

## **XII.**

### **Nebezpečenstvo škody a zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za správnosť grafického spracovania v súlade s podkladmi dodanými objednávateľom.
2. Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za kvalitu diela.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v okamihu jeho odovzdania objednávateľovi a za vady diela, ktoré sa vyskytnú po prevzatí diela v záručnej dobe.
4. Dňom odovzdania jednotlivého titulu predmetu zmluvy v termíne a spôsobom plnenia prechádza na objednávateľa nebezpečenstvo škôd.
5. Zhotoviteľ preberá záväzok za kvalitu poskytnutého diela, pričom dĺžka záručnej doby je 24 mesiacov, záručná doba začína plynúť dňom prevzatia diela objednávateľom.
6. Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí objednávateľ uplatniť u zhotoviteľa v záručnej dobe, inak zanikajú.
7. Objednávateľ je povinný vady diela bez zbytočného odkladu po ich zistení oznámiť zhotoviteľovi. V oznámení o vadách diela musí objednávateľ vady špecifikovať a uviesť, aký nárok z väd uplatňuje.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje zistené vady odstrániť na vlastné náklady, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do troch dní od doručenia správy o vadách diela, inak je objednávateľ oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť z dôvodu podstatného porušenia tejto zmluvy.

## **XIII.**

### **Zmluvné pokuty**

1. V prípade, ak zhotoviteľ nedodrží lehotu a termín plnenia, ktorý bol dohodnutý v objednávke, resp. lehotu a termín na odstránenie väd, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania úhrady faktúry v súlade s čl. VII tejto zmluvy je objednávateľ povinný uhradiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Zaplatením zmluvných pokút nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody.

#### **XIV.**

##### **Zodpovednosť za škodu**

1. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, s výnimkou ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Objednávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať tovar z dôvodu nedodržania ceny, akosti, štruktúry alebo množstva tovaru špecifikovaného objednávkou, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Ak zhotoviteľ poruší povinnosti ustanovené touto zmluvou, má tovar vady. Za vady tovaru sa považuje aj dodanie iného tovaru, než určuje táto zmluva.

#### **XV.**

##### **Osobitné dojednania**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o obsahu všetkých podkladov a materiálov, ktoré dostal od objednávateľa a zaväzuje sa s nimi nakladať ako s dôvernými v zmysle obchodného tajomstva. Týmto záväzkom mlčanlivosti nie je dotknuté zverejnenie tejto zmluvy ako povinne zverejňovanej zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet tejto zmluvy neposkytne iným osobám.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na realizáciu jednotlivých titulov podľa špecifikácie predmetu zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude s objednávateľom bez zbytočného odkladu rokovať o všetkých otázkach, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť proces vykonania diela dohodnutého podľa tejto zmluvy a že mu bude oznamovať všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť dohodnutý termín pre realizáciu diela v zmysle platnej objednávky.

#### **XVI.**

##### **Zrušenie zmluvy**

1. Zmluvné strany môžu túto zmluvu zrušiť pred ukončením jej platnosti písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy v prípade porušenia zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve.

2. Ak niektorá zmluvná strana poruší svoje zmluvné povinnosti nepodstatným spôsobom, oprávnená strana môže od zmluvy odstúpiť len v tom prípade, ak strana porušujúca zmluvu nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote v trvaní 10 kalendárnych dní, ktorú jej na to poskytla oprávnená strana. Pokiaľ ktorákoľvek zmluvná strana poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom, druhá strana je oprávnená od zmluvy odstúpiť bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedela.
3. Za podstatné porušenie zmluvnej strany považujú:
  - 3.1 ak zhotoviteľ mešká s odovzdaním diela viac ako 10 dní,
  - 3.2 ak zhotoviteľ opakovane nedodrží termín vyhotovenia a dodania jednotlivého titulu dohodnutý v objednávke,
  - 3.3 ak zhotoviteľ opakovane dodá predmet zmluvy podľa článku II zmluvy s vadami grafického spracovania, tak, že nezodpovedajú podkladom, dodaným objednávateľom,
  - 3.4 ak zhotoviteľ opakovane dodá predmet zmluvy podľa článku II zmluvy s vadami v kvalite,
  - 3.5 ak zhotoviteľ nedodrží lehotu na odstránenie vady dodaného diela,
  - 3.6 ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry o dvadsať pracovných dní od dohodnutého termínu splatnosti faktúry,
  - 3.7 iné dôvody uvedené v tejto zmluve (čl. XI, ods. 8 zmluvy).
4. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo zmluvy, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na dovedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ako aj nárok objednávateľa na bezplatné odstránenie zistených väd už odovzdaného diela.

## **XVII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných a očíslovaných dodatkov za podmienok ustanovených v §18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
2. Táto zmluva (vrátane jej prípadných dodatkov) je povinne zverejňovaná zmluva podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Zhotoviteľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy vrátane jej dodatkov a faktúr vystavených za predmet tejto zmluvy a disponuje písomným súhlasom inej dotknutej osoby (osoby konajúcej za Zhotoviteľa) na zverejnenie jej údajov v tejto zmluve, v jej dodatkoch a v doručených faktúrach.

3. Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle (internetovej stránke) objednávateľa.
4. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná korešpondencia bude posielaná na adresy uvedené v čl. I tejto zmluvy a v prípade ich zmeny je povinná tá strana, u ktorej zmena nastala o tom písomne druhú zmluvnú stranu bezodkladne informovať. V prípade akýchkoľvek nejasností, neprevzatia písomností či pochybností pri doručovaní písomností bude za deň doručenia považovaný 3 pracovný deň nasledujúci po dni, kedy bola písomnosť preukázateľne odoslaná na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany (každá za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sú oprávnené uzavrieť túto zmluvu, a že táto zmluva nebola uzavretá za nevýhodných ani nevyhovujúcich podmienok pre žiadnu zmluvnú stranu. Súčasne zmluvné strany (každá za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy plniť, pričom zmluvné strany na znak toho, že táto zmluva je určitá, zrozumiteľná a zodpovedá ich slobodnej vôli, vlastnoručne podpísali túto zmluvu prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov.
7. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, štyri pre objednávateľa a dva pre Zhotoviteľa. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:

**Príloha č.1 - Podrobná špecifikácia**

**Príloha č.2 - Podrobná kalkulácia ceny**

V Bratislave, dňa 10.03.2022

V Nitre, dňa .....

.....  
Ing. Vojtech Miklós  
konateľ

.....  
doc. Ing. Milan Belica, PhD.  
predseda NSK

**Príloha č. 1 – Podrobná špecifikácia predmetu zákazky**  
**„Výroba, dodanie a tlač propagačných materiálov Region Nitra 2022“**

**Detský časopis Region Nitra**

Charakteristika: Detský časopis so základnými informáciami o regióne Nitra, obsahuje tvorivé a edukatívne aktivity pre deti a vnútornú dvojstranu s nálepkami.

Spracovanie: výtvarný návrh, vychádzajúci z dizajnu, grafické spracovanie vrátane korektúr a tlače

Podklady: texty v DOC, foto v JPG, TIF, PDF a pod

Rozmer: 210 x 147 mm, 4+0

Obálka: 4 strany, 4+4, 350 g onl

Vnútorné strany: 12 strán 4+4, 120g BO

+ všitá vnútorná dvojstránka vo väzbe so splitovanými nálepkami

Väzba: V1

Finálna forma: tlačové PDF

Počet kusov: 2 000

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

**Brožúra Region Nitra - Kraj histórie, slnka, vody a vína**

Charakteristika: sprievodca regiónom Nitra, obsah ktorého je zameraný na 4 základné oblasti – história, slnko (cyklo), voda a víno.

Spracovanie: výtvarný návrh, vychádzajúci z dizajnu, grafické spracovanie vrátane korektúr a tlače

Podklady: texty v DOC, foto v JPG, TIF, PDF a pod + preklad SK/EN, DE/HU

Rozmer, zatvorený formát: 180 x 180 mm

Obálka: 4 strany 4 + 4, 350 g, mat laminácia

Vnútorné strany: 40 strán 4+4, 250 g onl

Väzba: V2

Finálna forma: tlačové PDF

Počet kusov: 4 000

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

**Cyklomapa Nitrianskeho kraja**

Charakteristika: aktualizovaná cyklomapa Nitrianskeho samosprávneho kraja, dodávaná v plastovom obale

Spracovanie: výtvarný návrh, grafické spracovanie vrátane korektúr, tlače

Rozmer: 95 x 66 cm, farebnosť: 4 + 4, papier 115g onl

Balenie: priehľadný plastový obal, rozmer cca 11,5 x 17 cm

3 x lom horizontálne, 8 x lom vertikálne, skladanie 10,5 x 16,5 cm

Finálna forma: tlačové PDF

Počet kusov: 5 000

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

### **Brožúra Region Nitra – Slnko – cyklo SK/HU**

Podklady: tlačové pdf

Rozmer, zatvorený formát: 125 x 210 mm

Počet strán: 84 strán + obálka + 3 stranová mapa

Obálka: 200g onm 4 + 4, mat lamino, parciálny lak cca 30% 1 + 0, výsek cca 80x80 mm

Vnútorne strany: 135g, 4 + 4, 84 strán

Väzba: V2

Jazyková mutácia: slovensko - maďarský

Počet kusov: 5 000

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

### **Puzzle**

Charakteristika: puzzle pozostávajúce zo 48 dielikov

Spracovanie: výtvarný návrh, grafické spracovanie vrátane korektúr, tlače

Formát: 30 x 20 cm, puzzle 48 (8x6)dielikov, kartón, tlač na 150 g, 4+0, kaširovanie, výsek

Podklad: A4, kartón, lepenka 350g, po obvode A4 je nalepený vymedzovací kartónový rám, 1 cm

široký, ktorý tvorí súčasť obrázku puzzle

Predloha: vzorový obrázok poskladaných puzzle, A4, 4+0, 150g onl

Balenie: podklad spolu s poskladaným puzzle a predlohou zabelené do fólie, balenie po 1 ks

Finálna forma: tlačové PDF

Počet kusov: 2 000

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

### **Papierová krabica s logom**

Charakteristika: papierová krabica s odklápacím priehľadným vekom a logom Region Nitra + výplň z drevitej vlny

Formát: 200x200x100 mm

Materiál: Trojvrstvová vlnitá lepenka a okienko z fólie, samolepka s logom

Balenie: rozložená krabica

Počet kusov: 200

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

### **Papierová taška s logom**

Charakteristika: papierová taška s logom Region Nitra

Formát: 180x80x240 mm, potlač 1+0

Materiál: Strojová papierová taška prírodný sulfát s točeným uchom

Počet kusov: 200

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

**Papierová taška laminovaná**

Charakteristika: papierová taška matné lamino s plnofarebnou potlačou

Spracovanie: výtvarný návrh, vychádzajúci z dizajnu

Formát: 220x10x310 mm, 4+0

Materiál: papier 250 g + matná laminácia, výstuž, textilné držadlá

Počet kusov: 200

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

**Samolepky**

Charakteristika: 4 druhy hárkov nálepiek s motívmi Region Nitra

Spracovanie: výtvarný návrh, grafické spracovanie vrátane korektúr, tlače

Formát: 2 verzie hárku 150x150 mm, 2 verzie verzie 210x297 mm

Tlač: 4+0

Materiál: hladká matná pvc samolepka, splitovanie na hárku

Počet kusov: 2.000

Termín dodania: najneskôr do 1.12.2022

**Príloha č.2 - Podrobná kalkulácia ceny**

**„Výroba, dodanie a tlač propagačných materiálov Region Nitra 2022“**

| Opis predmetu obstarávania                                            | Počet ks | Kreatívne riešenie a grafika | Tlač za 1 ks | Spolu za materiál 1 ks | Spolu za materiál 1 ks | Spolu za celkové množstvo | Spolu za celkové množstvo |
|-----------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------|--------------|------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                                                                       |          | bez DPH                      | bez DPH      | bez DPH                | s DPH                  | bez DPH                   | s DPH                     |
| Detský časopis Region Nitra                                           | 2 000    | 1 860 €                      | 0,98 €       | 1,91 €                 | 2,2920 €               | 3 820,00 €                | 4 584,00 €                |
| Brožúra Region Nitra – Kraj histórie, slnka, vody a vína SK/EN, DE-HU | 4 000    | 3 740 €                      | 2,45 €       | 3,39 €                 | 4,0620 €               | 13 540,00 €               | 16 248,00 €               |
| Cyklomapa v obale                                                     | 5 000    | 1 070 €                      | 1,09 €       | 1,30 €                 | 1,5648 €               | 6 520,00 €                | 7 824,00 €                |
| Brožúra Region Nitra – Slnko-cyklo SK/HU                              | 5 000    | 500 €                        | 1,39 €       | 1,49 €                 | 1,7880 €               | 7 450,00 €                | 8 940,00 €                |
| Puzzle                                                                | 2 000    | 1 300 €                      | 2,50 €       | 3,15 €                 | 3,7800 €               | 6 300,00 €                | 7 560,00 €                |
| Papierová krabica s logom                                             | 200      | 40 €                         | 2,60 €       | 2,80 €                 | 3,3600 €               | 560,00 €                  | 672,00 €                  |
| Papierová taška s logom                                               | 200      | 40 €                         | 1,14 €       | 1,34 €                 | 1,6080 €               | 268,00 €                  | 321,60 €                  |
| Papierová taška laminovaná                                            | 200      | 80 €                         | 3,50 €       | 3,90 €                 | 4,6800 €               | 780,00 €                  | 936,00 €                  |
| Samolepky 150x150, 210x297                                            | 2 000    | 290 €                        | 0,74 €       | 0,89 €                 | 1,0620 €               | 1 770,00 €                | 2 124,00 €                |
| <b>SPOLU</b>                                                          |          |                              |              |                        |                        | 41008,00 €                | 49209,60 €                |